

வன்னியில் இராணுவ நடவடிக்கை  
வவுனியா, மன்னார், மூல்தலத்தீவு மாவட்டங்களில் சிற்லங்கா படையினர் பாரிய இராணுவ நடவடிக்கையை ஆரம்பித்துள்ளனர். மிக மோசமான குண்டு வீச்சுக்களும் எறிகளைத் தாங்குதல்களும் நடத்தப்படுகின்றன. பொதுமக்களின் சொத்துக்கள் பெழுமளவில் நூசமாக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் காடுகள் திப்பிடத்து ஏறிவதாகவும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. இந்தவுடன் கூட ஒரு வீச்சுக்களுக்கு ஆயத்துமாக கடந்த சில வாரங்களாக வவுனியா, மன்னார் பகுதிகளிலே சிற்லங்காப் படைமுகங்களில் பெருமளவில் ஆயத்தைப்பட மற்றும் படைக் குவிப்பு திப்பிட்டிரு வந்தது. திருக்கோணமலைக்கு விழுய்ச் செய்த பிரேமதாசா இனப்பிரச்சினைக்கு மிகவிரைவில் தீர்வு காணப்படும் உறுதி கூறிய ஒரு சில தினங்களுக்குள் இவு வெறித்தாக தூல்கள் ஆரம்பித்துள்ளது குறிப்பிட்டத்தக்கு.



# தளத்தில்

தாயகத்தின் உண்மை நிகழ்வுகளை தாங்கிவரும் பத்திரிகை 05. 02. 1993

# பிரபா அமைதிக்ரு அழைப்பு

## சிற்லங்காவோ யெப்பர்செக்ரு டிட்டம்

துமிழிழத் தேசியத் தலைவர் பிரபாகரன் அவர்கள் தம்மைச் சந்தித்த கொழும்பு மேற்றாணியார் கென் னத் பெர்னான்டோவிடம் அமைதித் தீர்வுக்கான அழைப்பை விடுத்துள்ள போதிலும் சிற்லங்கா பெளத்த சிங்கள பேரினவாத அரசு அதைப் பொருட் படுத்தாமல் இன அழிப்புக்கான நடவடிக்கைகளில் வேயே தொடர்ந்தும் அக்கறை காட்டி வருகிறது.

கூட்டுப்படைத் தலைமையக்த்தை அநூராதபுரத்திற்கு மாற்றியுள்ள சிற்லங்கா படையினர் ஆட்சேர்ப்பு நடவடிக்கைகளையும் ஆயத்சேகரிப்பு நடவடிக்கைகளையும் முடுக்கி விட்டுள்ளனர்.

### "புக்காரா விமானங்கள்"

FAMA58A புக்காரா போர் விமானங்கள் நான்கை சிற்லங்கா ஆர் ஜென்ரனாவிடிமிருந்து வாங்கியின்னது 20 மி. மீற்றர் பீரங்கிகள் இரண்டும் நான்கு இயந்திரத் துப்பாக்கிகளையும் கொண்டுள்ள இவ் புக்காரா விமானம் ஒவ்வொன்றும் 1500 கிலோ கிராம் எடையுள்ள குண்டுகள், ஏறிகளைகள், ஏவுகளைகள் போன்றவற்றை தாங்கிச் செல்லும் ஆற்றல் வாய்ந்தது. 1969 ல் வெள்ளோட்டம் விடப்பட்ட இவ் விமானம் 1982 ல் போக்லாண்டஸ் சன்டையில் பயணபடுத்தப்பட்டு பிரபலமாகியது. 500 கி. மி. மணிக்கு செல்லக்கூடிய இவ் விமானம் 3.04 கி. மீற்றர் தாக்குதல் வீச்சைக் கொண்டுள்ளது. இவ்விமானங்கள் நான்கும் கொழும்பை வந்தடைந்துள்ளன.

MI 8 ரஸ்ய - FAC பிரான்ஸ் உலங்குவானுரதிகள்

32 பேர் அமர்க்கூடிய ரஸ்சிய ரக உலங்குவானுரதிகளை சிற்லங்கா இராணுவம் வாங்கியுள்ளதாகவும், தொடர்ச்சி 12ம் பக்கம் ....



"புக்காரா விமானம்"



MI 8 ரஸ்ய உலங்கு வானுரதி

### உலக அமைதிக்கெதிரான குற்றம் இந்தியாவில் ஸ்வநேச விசாரணை வேண்டும் ஸ்வநேச யந்த குற்றச்சூல் விசாரணைக்கும் வற்றுத்தல்

இந்தியா, கிட்டு அவர்களின் 'அமைதியை ஏற்படுத்துவதற்கான பயன்த்தை' தடை ஏற்றதும் மூலம் "நூற்றேர்க்" விசாரணைக்குமுள்ள அடிப்படையில் உலக அமைதிக்கெதிரான குற்றத்தைச் செய்துள்ளது. எனவே ஆசியாவினதும் உலகினதும் சமாதானத்தைப் பேறுவதற்கு ஜாதியாகில் கிட்டு அவர்களின் மரணத்திற்கான காரணங்கள் நிறித்து சர்வதேச விசாரணை மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

இவ்வாறு சர்வதேச யுத்தக் குற்றச் செயல்களுக்கான விசாரணைக்கும் வற்புறுத்தியள்ளது. சர்வதேச யுத்தக் குற்றச் செயல் விசாரணைக்கும் இல்லை.

:3-01-1993ல் கிட்டு என எல்லோராலும் அழைக்கப்படும் சதாசிவம் கிருஸ்னகுமார், சிற்லங்காவில் பதித்தத்தில் ஈடுபட்டுள்ளோர் இனை அமைதியை ஏற்படுத்துவதற்காக பயணம் செய்து கொண்டிருக்கிறையில், சர்வதேசக் கடற்பரப்பில் வைத்து, அவருக்கெதிராக இந்தியா எடுத்த நடவடிக்கைகள் கடற்கொள்ளத் தனமானது மட்டுமல்லதாது உலக அமைதிக் கெதிரான குற்றமுமாகும்.

அமைதிக்கான முயற்சிகளை அல்லது பேச்சுவார்த்தைகளை தடுக்கும் அல்லது சீர்க்கலைக்கும் எத்தகைய முயற்சிகளும் 'அமைதி' கெதிரான குற்றம்' ஆகும் என நூற்றேர்க் (Nuremberg) விசாரணைக்கும் தெளிவாக வரைவிலக்கணம் அளித்துள்ளது.

பிரிட்டிஸ் சர்வதேச யுத்த விசாரணைக்குமுவானது 1940 ல் ஸ் நவைப்பெற்ற வளைகுடா யுத்தத்தில் அமெரிக்காவினாலும் அதன் சார்பாளர்களினாலும் யுத்தக் குற்றச் செயல்களை விசாரணை செய்வதற்கக்கூடான்னால் அமெரிக்க சட்டமா அதிபர் ராமசு கிளாக் அவர்களது முயற்சியால் நிறுவப்பட்டது.

வளைகுடா யுத்தத்திற்கான காரணங்கள், அதன் விளைகள், தொடர்பான சாட்சியங்களை, சர்வதேச வழக்கறிஞர்கள் உட்பட வாழ்க்கையின் பல வேறு தரப்பட்ட மக்களிடையிருந்தும், இலண்டன், மன்செஸ்டர், பேர்மிள்காம், பிரிட்போர்ட் ஆகிய இடங்களில் நேரடி கேட்புமூலம் நாம் பதிவு செய்தோம்.

இந்த விசாரணைக்குமில் பங்குபற்றிய அனைவரைக், சர்வதேச வழக்கறிஞர்கள், பதித்திரிகையாளர்கள், அமைதிப்பணிகள், தொழிற்சங்கப் பணிகள் ஆகியவற்றில் ஈடுபட்டிருப்பவர்களையும், முன்னேற்றகரமான கருத்துக்கள் கொண்ட நாகரீகம்கள் அனைவரையும் தீரு. கிட்டு மிகச் சந்தேகத் திற்கு இடமான முறையில் இறந்துள்ளைம் தொடர்பாக சர்வதேச விசாரணை ஒன்றை நடாத்தும்படி வற்புறுத்துமாறு வேண்டுகிறோம். இத்தகைப் பிசாரணை சர்வதேசச் சட்டத்தின் கீழ் நீதியை நிலைநாட்டுவதற்கும், ஆசியப் பிராந்தியத்தினும் முழு உலகினதும் அமைதியைப் பாதுகாப்பதற்கும் மிக மிக அவசியமானதொன்று என நாம் கருதுகிறோம்.

**புலிகளின் தாகம் தமிழிழத் தாயகம்**



# தமிழ்த் தளபதிகேணல்கிட்டு, இந்திய அரசின் சதிக்குறிரை

தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் முத்த உறுப்பினரும், விடுதலைப் புலிகளின் மத்திய குழு உறுப்பினரும், முன்னாள் யாழ் பிராந்தியத் தளபதியும், விடுதலைப் புலிகளின் சர்வதேச செயலகப் பொறுப்பாளருமான கேணல் கிட்டு, 16-01-1993 அன்று இந்திய வெறியாகிவிட்டார். வெளிநாட்டான்றிலிருந்து, AHAD என்ற கப்பலில் தமிழ்மூல நோக்கிக் கென்று கொண்டிருந்த வேளையிலேயே இவரும் ஒன்பது போராளிகளும் கப்பலில் பணிபுரியும் மேலும் ஒன்பது தமிழர்களும் இந்திய அரசின் கடற்படையால் சுற்றிவளைக்கப்பட்டனர். இந்தியக் கரையில் இருந்து சமார் 440 கடல் மைல்களுக்கு அப்பால் சுற்றிவளைக்கப்பட்ட இவர்களது கப்பல் இந்தியக் கடற்படையால் பலாத்காரமாக இந்தியக் கடல் எல்லைக்குள் கொண்டு செல்லப்பட்டது. 13ம் திங்கள் இரவு 10 மணியளவில் கடற்றிவளைக்கப்பட்ட இக்கப்பல் 16ஆம் திங்கள் இந்திய எல்லைக்குள் கொண்டு செல்லப்பட்டதும் கிட்டுவையும் ஏனையோரையும் சரணடையும்படி கடும் நிர்ப்பந்தம் இந்தியப்படையால் பிரயோகிக்கப்பட்டது. கப்பல் மீது தாக்குதலும் நடத்தப்பட்டது. இந்த நிலையில் தளபதி கிட்டுவும் ஒன்பது போராளிகளும் தமிழ்மூல தாமைத் தாமே அழித்து வீரமானத்தைத் தழுவிக் கொண்டுள்ளார். ஏனைய கப்பல் பணியாளர்கள் இந்தியக் கடற்படையால் உயிருடன் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். விசாரணை என்ற பேரில் அவர்கள் கடும் சித்திரவதைகளுக்கு உள்ளாகியுள்ளார்.

சர்வதேச நாடுகளின் மேற்பார்வையில் சிறீலங்காவுடன் பேச்சுவார்த்தைகளை மேற்கொள்வது குறித்தும் இது விடயத்தில் சர்வதேச நாடுகள் கொண்டுள்ள அபிப்பிராயங்கள் அக்கறைகள் பற்றியும் தலைவர் பிரபாகரனுடன் கலந்தாலோசிக்கக் கொண்டு வேளையிலேயே தளபதி கிட்டு இந்திய அரசால் இக்கொடுக்கு செயலுக்கு இலக்காணார். சமாதானத்திற்கும் சுதந்திரத்திற்கும் இந்திய அரசு எதிரானது என்பது வரலாறு. தீவிபனைக் கொண்ட இந்திய அரசு குமரப்பா, புலேந்திரன் உட்பட பன்னிரண்டு போராளிகளை நம்பிக்கைத் துரோகம் செய்து சாக்ஷித்தது. சமாதானத் தூதுவனாக இந்திய அரசாலேயே அனுப்பப்பட்ட ஜூனி இந்தியப் படையாலேயே கூட்டுக் கொல்லப்பட்டார். அமைத்தை வேண்டி உண்ணாவிரதமிருந்த பூபதி அம்மா சாகவிடப்பட்டார். இன்று சமாதானத் தூதுவனாகச் கொண்ட கிட்டுவையும் இந்தியக் கொடுங்கோண்டம் அரசு தனது சதிப்பசிக்கு இரையாக்கிக் கொண்டது.

தமிழ் விடுதலைப் போராட்டத்தையும் தமிழ் மக்களின் தேசிய ஏழைச்சியையும் நாசம் செய்யும் இந்திய அரசின் திட்டமிட்ட சதிவலைப் பின்னல் தமிழ்த்தின் மீதும் தமிழகத்தின் மீதும் இலாவகமாகப் போர்த்தப்பட்டுள்ளது. இந்த சதிவலையை கிழித்துக் கொண்டு தமிழினம் வெளியேறவது எப்போது? அகண்ட இந்த உலகத்தில் தமிழர்கள் என்றொரு தொன்மையும் சிறப்பும் கொண்ட இனம் இருந்தது, என்ற வரலாற்று குறிப்புகளாக மாறுவதைத் தடுப்பதில், உலகத் தமிழர்கள் எந்தளவிற்கு அக்கறையுடனும் உளசுத்தியுடனும் ஈடுபட்டுள்ளார்கள்? தமிழர்களை எழுச்சி கொள்ளவும், மீட்சி பெறவும் இத்தகைய தற்கொடைகள் அவசியமாகின்றன. ஆனாலும் தூய்மையான, இறுக்கமான, உணர்வுமயப்பட்ட, விலைமதிப்பற இத்தற்கொடைகள் உலகத் தமிழர்களை எந்தளவிற்கு எழுந்து உட்கார வைத்துள்ளது?

கடலில் கரைந்து போகின்றார்கள். கந்தகப் புகை மன்றலத்தில் கலந்து போகின்றார்கள். செந்திறத் தீ நாக்குகளில் மறைந்து போகின்றார்கள். குண்டைக் கட்டுக் கொண்டு எதிரியின் குகைக்குள் நுழைகின்றார்கள். இந்தப் புனிதமான அர்ப்பணிப்புகள் சுயத்தை வென்றதனால் ஏற்பட்டது. தமிழ் இனம் உலகில் தலை நிமிர்ந்து வாழ வேண்டும் என்ற அகத்தின் தூண்டலே இந்தச் சுய வதைகளின் அடிப்படை. இந்தப் புனிதமான வரலாற்றின் தொடர்ச்சியை உணர்ந்து கொண்டு, உலகத் தமிழ் இனம் உணர்வால் இணைந்து உரம்கொண்டு போராட்டத்தான் ஆக வேண்டும். இந்திய அரசின் சதிவலைப் பின்னலை கிழித்துக் கொண்ட வெளியேற, சிந்தனைகளைப் படைப்பதோடு தாக்கமான செயலிலும் ஈடுபடுவோம். இன்றைய கால கட்டம், தமிழர்களின் சுதந்திரமான வாழ்வைத் தீர்மானிப்பது. சிறப்பான ஒரு தேசிய இனமான தமிழ் இனம், அகத்திகளாகி அடிமைகளாகி பிறதேசிய இனங்களின் பிடியில் கரைந்து போவதைத் தடுக்கவேண்டிய காலம். இக்கட்டான, சோதனையான இந்தக் காலக்ட்டத்தை வெற்றி கொள்ள, சுயலாபம் கருதும் தமிழ் அரசியல்வாதிகளை விட்டுவிட்டு இனமான உணர்வுள்ள தமிழர்களை இணைப்போம். எதிரிகளின் தடைகளை முறியிடப்போம். இந்த உலகில் மானமுள்ள தமிழர்களாக நிமிர்வோம்.

**உணர்வால் இணைவோம்**  
சர்வதேசச் செயலகம், தமிழ்மீது விடுதலைப் புலிகள்

## கொழும்பு ரீயர் கேள்விந்தின் நல்லூண்மை வீஜய்

இலங்கையில் உள்நாட்டுப் போரை முடவுக்குக் கொண்டுவரும் நோக்கில் திருச்சபை ஆயர் அதி. வ. ஜேஜாஜ் கென்னத் பெர்னா னாண்டோ தலைமையிலான குழு ஒன்று யாழ்ப்பாணம் சென்று விடுதலைப் புலிகளின் தலைமைப் பீடத்தின் பேர்கள் நடத்தியது.

கிளாவிப் பாதை தடைசெய்யப்பட்ட பாதை ஆனையிறவுப் பாதை பாவிக்கப்படுவதில்லை. எனவே தடையை மீறி யாழ் குடாநாட்டிற்குள் சமாதானக்குழு சென்றுள்ளது.

எந்த ஒரு போராட்டக் காலத் திலும் நடைபெறாத முறையில், போர் நடந்து கொண்டிருக்கும்போது, தம் சொந்த நாட்டுலேயே அகத்திகளாக வாழும் மக்கள் வாதிக்கையைக் கருவிகள் இசைக்க ஆண்மைக் கூராதனைகள், வழிபாடுகள் உவ்வளவு திறமையாக நடாத்துவது இங்குதான் காணப்படுகிறது எனக்கூறி ஆயர் கென்னத் பெர்னான்டோ அவர்கள் மகிழ்ச்சியடைந்தாக ஆயர் தெரிவித்தார். இச்சந்திப்பின்போது, இருபுகுதியிலும் நல்லெண்ணை முயற்சிகளை சென்றுக்கூடும் நல்லெண்ணை மூன்றுக்கும் நல்லெண்ணை முயற்சியாக அமைகின்றது.

மனிதாபிமான அடிப்படையில், விடுதலைப் புலிகளால்

இலங்கைப் பொலிஸ் பிரி வைச் சேர்ந்த வயது முதிர்ந்த இரு கைத்திகளை வண். கென்னத் பெர்னான்டோ அவர்களிடம் செயல்கைக்கப்பட்டதை, சமாதான முறைகளைப் பீடத்திற்கு எமது சுமாதானக் கதவுகள் திறந்தேயிருக்கின்றன. எனத் தலைவர் கூறினார்.

விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் திரு. வே. பிரபாகரனின் காருண்யத்தையும் தியாக மன்பான்மையையும் கண்டு மிகவும் மகிழ்ச்சியடைந்தாக ஆயர் தெரிவித்தார். இச்சந்திப்பின்போது, இருபுகுதியிலும் நல்லெண்ணை மூலம் சுமாதானத்திற்கு மேற்கொள்ள முயற்சிகளை மேற்கொண்டு போராட்டுப் பெறும் எனவும் ஆயரால் கூறப்பட்டது.

கர்ப்பினித் தாய்மார்கள், குழந்தைகள், ஆயர்களுக்கு போராக்கு வழங்கத் தக்க வகையில் கொக்குவில் தமிழர் புனர் வாழ்வுக்கு கழகத்திற்கு நிர்வாகிக்கப்படும் போராக்கு நிலையத்தை பார்வையிட ஆயர் அதி. வ. ஜேஜாஜ் கென்னத் பெர்னான்டோ புதிய போசாக்கு நிலையம் ஒன்றை ஆரம்பிக்கவும், மாதாமாதம் அந்த நிலையத்தைப் பராமரிக்கவும் நிதி வழங்க ஏற்பாடு செய்து தருவது கூறுதல் உறுதி வழங்கினார்.

சிங்களத் தேசத்திலிருந்து தொழுவர்களாக வைத்து கொண்ட புலிகளின் தலைவர் தொழுவர்களாக வைத்து கொண்டு வேண்டும் மீள் வருவதற்கு இப்போதே முன்று விடயங்

களை செய்ய வேண்டும் என உரையின்போது ஆயரால் கூறப்பட்டது. அவையாவன:-

1. முதலில் எல்லோரும் ஒன்றுபட்டு இரண்டு பக்கங்களுக்கும், மக்களும் பொருட்களும் பாதுகாப்பாகவும் தடங்கவின் நியும் இலகுவாகப் போய் வருவதை உத்தரவாதம் செய்ய வேண்டும்.

2. தடை செய்யப்பட்ட 48 பொருட்கள் பற்றி பேச்சு வார்த்தை நடத்தி இவற்றில் பல பொருட்கள் மீதான தடையைத் தளர்த்த அரசை வற்புறுத்த வேண்டும்.

3. யுத்தத்தை நிறுத்துவதற்குப் பேச்சு வார்த்தை நடாத்த வேண்டும்.

சிறைகளிலும் முகாம்களிலும் உள்ள ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட எமது ஆதரவாளர்களை வேண்டும்.

தமிழகத்தில் பரவலாக குண்டு வெடிப்புகள் கேணல் கிட்டுவினதும் ஏனைய போராளிகளினதும் மரணத் திற்கு காரணமாக இருந்த இந்திய மத்திய, மாநில அரசுகளைக் கண்டித்து விழுப்பாத்திலும், செலத்தில் ஆத்தாரிலும், நாகப்பட்டனத்தில் குடவாலிலும் குண்டு வெடிப்புகள் இடம்பெற்றுள்ளன. இக்குண்டு வெடிப்புக்களுக்கு தமிழகத்தில் தலைமறைவ

# நூறு மூட்டு மூட்டு அமர்கும் அதன் இன்றைய தேவையாம்

கலாநிதி இ. பாஸந்தராம்

**சோழர்** காலத்தில்தமிழ் மொழியிற் தோண்றிய காப்பியங்கள், உரை நூல்கள் முதலியவற்றிலே தவிர்க்க முடியாதவாறு அரசு, சமய, சமூகக் காரணங்களால் வட சொற்கள் பெரிதும் இடம் பெறலாயின. கம்பர்க்ட் "தேவ பாடை" என்று வடமொழிக்கு ஏற்றம் கொடுத்துள்ளார். அக்கால உரைகாரரும் வடமொழிக்கு ஏற்றம் கொடுத்துள்ளார். "தமிழ்ச் சொல்லிற்கெல்லாம் வடநூலே தாயாகி திகழ்வின்றமையின் அங்குள்ள வழக்கெல்லாம் தமிழக்கும் பெறும்" என வீரசோழித்திற்கு உரை எழுதிய பெருந்தேவனார் துணிந்து எழுதினார். பின்னாலில் சிவஞான முனிவர் சிவஞான போத முதற் தூத்திர விருத்தியுறையில் "வடமொழியுற்நாதர்க்கன்றித் தமிழியல் விளக்காது" என்றும் எழுதினார். வடமொழி தமிழ்ச் சமூகத்திற் செலுத்திய செல்வாக்கினால் பேச்க மொழியிலும் வடசொற்கள் கலப்பதாயின. அதனைத் தொடர்ந்து எழுத்தி மூடப் பேச்சிலும் மனிப்பிரவாரா நடை தோண்றித் தமிழ் மொழியின் நிலையை கீழ்மைப்படுத்திற்று. தம் படைப்பில் எந்தால் விற்கு வடசொற் பயன்பாட்டைக் கூட்டமுடியுமோ அந்தாலிற்கு தமக்குப் பெருமை என்ற மனநிலை தமிழ்ப் புலவரிடம் காணப்பட்டது. இதற்கு காளமேகமோ அன்றி அருணசிரிநாதரோ விதிவிலக்கன்று. இக்காலத்தில் தமிழ் மொழிக்கு இன்னுமொரு இழிநிலை ஏற்பட்டது. வடசொற்களைத் தமிழ்நிலைப் படுத்தி எழுதலாம் என் தொல்காப்பியக்கூறி இலக்கண மரபிற்கு மாறாக (எடு: த்ரவம் - திரவ) வடசொற்களின் தமிழ் வடி வத்தை கிருத் எழுத்துக்காளால் எழுதும் ஒரு சிக்கலான நிலையும் ஏற்படுவதாயிற்று. இதனால் தமிழில் ஸ. ஜ. ஐ. முதலான சிரந்த எழுத்துக்களும் இடம் பெறலாயின.

18ம் நூற்றாண்டு வரையுள்ள தமிழ்த்தில் மூல்லீமகளின் ஆட்சி, தலைங்கு மொழியாளாகிய விஜயநகர நாயக்க மன்னர்களின் ஆட்சி, அதனைத் தொடர்ந்து ஜாராய்ப்பிராட்சி, என்பன நில வலாயின. அக்காலப் பகுதியிலே தலைங்கு, கண்ணடம், மராத்தி, இந்துஸ்தானி, அரபு, உருது, பாரசீகம், போர்த்துக்கேயம், பிரஞ்சு, ஆங்கிலம் முதலான மொழிகள் தமிழ் நாட்டில் தமிழ்நிலைப் பல்வேறு வழிகளில் செல்வாகப் பல்வேறு வழிகளில் செலுத்தின. மேலே குறிப்பிட்ட பிறமொழிக் கொல்களில் விடுதலைப்படுத்தின. பாரத தேசியம் பேசிய பாரதியார் கூட தமிழின் மேம்பாட்டையே அழுத்திப் பாடினார்.

மொழிக்கு இந்தகு இழி நிலையைக் கற்பிதம் செய்தனர்.

தமிழகத்திலும், சமுத்திலும் ஆங்கிலேயர் ஆட்சி நிலவியபோது பிராமணர்களும் உயர் வகுப்பினரும் ஆங்கிலக் கல்வியிலும் அரசு பதவிகளிலும் மேம்பட்டு விளங்கினர். இவ்விலையில் பார்ப்பனர் வடமொழியையே உயர் மொழியாகப் போற்றினர். அதேவேளை சமுத்தில் சைவசமயக் கல்விப் பாரம்பரியத்தில் வங்கோர் தமிழையும் வடமொழியையும் ஒப்பு நோக்க ஆங்கிலக் கல்வியாளர் தமிழக்கு முதன்மை தமிழக்கும் பெறும்" என வீரசோழித்திற்கு உரை எழுதியதை எழுதினார். அக்கால உரைகாரரும் வடமொழிக்கு ஏற்றம் கொடுத்துள்ளார். "தமிழ்ச் சொல்லிற்கெல்லாம் வடநூலே தாயாகி திகழ்வின்றமையின் அங்குள்ள வழக்கெல்லாம் வடநூலே தாயாகி திகழ்வின்றமையின் அங்குள்ள வழக்கெல்லாம் வடமொழியையும் ஒப்பு நோக்க ஆங்கிலக் கல்வியாளர் தமிழக்கு முதன்மை அளிக்கவில்லை.

தமிழகம் வந்த ஜூரோப்பிய அரிஞர்களான போட், கால்டு வெல், விங்கலோ, பெர்ஸிவல் முதலானவர்கள் தமிழ்மொழி பற்றி ஆராய்ந்து வெளியிட்ட நூல்கள் வாயிலாக மொழி, இனம், வரலாறு பற்றிய உயர்த்தகருத்துக்களை வெளியிட்டனர். கால்டுவெல் ஜூயரின் "திராவிட மொழிகளின் ஒப்பிலிக்கணம்" (1956) என்ற நூல் தமிழ் மொழி யின் சிறப்பை உறுதிப்படுத்தியது.

பில் 1916 இல் 'தனித்தமிழ் இயக்கம்' அமைப்பு அடிப்படையில் தொடங்கப்பட்டது.

சமுத்திலே மறைமலை அடிகளின் வருகை மூன்று தடவை இடம் பெற்றிருக்கின்றது. அத்துடன் தமிழகத்தில் இடம் பெற்ற தனித்தமிழ் இயக்க செயற்பாடுகளை பின்பற்றி அதனை சமுத்தில் முன்னிற்ற நடாத்தியவர்களில் தா. அழகந்தரதேசிகர் (1873-1941), விபுலங்கள் அடிகள் (1892-1947), ச. நவீந்திராஜன் பாரதியார் (1889-1954), எம். பி தாம்பரனார் (1898-1972), பேராசிரியர் ச. கணபதிப்பின்னை (19-03-1968) முதலியோர் தனித்தமிழ் இயக்கக் கார்பாளர்கள் என்ன சொல்லும் சார்பாளர்கள் என வாம். தனித்தமிழ் இயக்கத்தை உணர்வு முறையிலும் செயற்பாட்டு அடிப்படையிலும் கொண்டுவர வேண்டிய பொறுப்பு எழுத்தாளருக்கும், மக்களுக்கும் உரியதாகும். பழங்குமிகு இலக்கியங்களின் காட்காக்கள் கண்டு பிடித்தோம். இச் சொற்களை எழுத்திலும், பேச்சிலும் கொண்டுவர வேண்டிய பொறுப்பு எழுத்தாளருக்கும், அச்சொற்கள் மக்களிடையே பழக்கப் பட்ட பின்னர் அவற்றுக்குத் தனித்தமிழ்ச் சொற்களைக் கைவிட்டு வடசொற்களையே விரும்பிக் கொயாண்டு வந்தமையால் ஏற்பட்ட வரலாற்றுத் தவறுகளை விடவே, வடசொல்மொன்மை தமிழில் ஏற்படுவதற்குரிய முதற்காரணமாகும். அமைந்திருந்துதான் சொல்வதும் ஒரு முறையாகலாம். மொழி பெயர்ப்பு தொடர்பாக விபுலானந்த அடிகளார் கரும் கருத்தும் ஒரே வழி சங்கு பொருந்துதான்.

கொள்வதில் பெரும் இடர்பாடு சங்கு என சலிப்போரும் உள்ளது. அதுபோன்ற பிறமொழிக் கொங்குகளுக்குத் தலைக்கொலை ஆக்கமுடியாத போது, அச்சொற்களை ஒலிபெயர்ப்பு அடிப்படையில் வழங்குதல் தவறின்லை. விஞ்ஞான வளர்ச்சியும், தொழில் நுட்ப வளர்ச்சியும், தொழில் நுட்ப வெர்க்கும் உற்பத்திப் பெருக்கமும் பிறமொழிகளில் புதுப்புதுச் சொற்களின் தொற்றத்தையும் பெருக்கியுள்ளன. இத்தகைய சொற்களை தமிழில் மொழி பெயர்க்கும் போது, தவிர்க்க முடியாதவிடத்தோம். இச் சொற்களை எழுத்திலும், பேச்சிலும் கொண்டுவர வேண்டிய பொறுப்பு எழுத்தாளருக்கும், மக்களுக்கும் உரியதாகும். பழங்குமிகு இலக்கியங்களின் காட்காக்கள் கண்டு பிடித்தோம். இச் சொற்களை எழுத்திலும், பேச்சிலும் கொண்டுவர வேண்டும் செயற்பட்ட பின்னர் அவற்றுக்குத் தனித்தமிழ்ச் சொற்களைக் கைவிட்டு வடசொற்களையே விரும்பிக் கொயாண்டு வந்தமையால் ஏற்பட்ட வரலாற்றுத் தவறுகளை விடவே, வடசொல்மொன்மை தமிழில் ஏற்படுவதற்குரிய முதற்காரணமாகும். அவற்றுக்குத் தொடர்பாக விபுலானந்த அடிகளார் கரும் கருத்தும் ஒரே வழி சங்கு பொருந்துதான்.

தமிழில் மொழியில் வழங்கி வரும் உருது, பாரசீகம், ஜூரோப்பிய மொழிகள் ஆகிய மொழிகள் செர்க்களுக்குத் தமிழ்ச் சொல்லாக்கம் செய்வதில் இடர்பாடுகள் உண்டு. அறிவியல் தந்த பிறமொழிக் கொற்களை தமிழில் மொழியில் சொற்களை உண்டு. அறிவியல் கலைக்காக்கம் செய்வதை கொள்வதும் உருது அப்படியே தமிழில் வழங்குதல் தவறஞ்சு. அறிவியல் கார்ந்த சொற்களைத் தமிழாக்கம் செய்யலாம் என்பதற்கு 1936 இல் சென்னையில் விபுலானந்தர் தலைமையில் நடைபெற்ற கலைக் கொல்லாக்கக் மாநாடும், 1938 இல் வெளிவந்த "தமிழ் கொற்கள்" என்ற நூல் எழுதி முடிக்கின்றார்கள். இவ்வாறெழுந்த நூல்களால் விளையும் யென்றால் நூல்களை தொய்க்காலியில் வெளிவந்த பிறமொழிகள் சொற்களை தேவை கருதி அப்படியே தமிழில் வழங்குதல் தவறஞ்சு. அறிவியல் கார்ந்த சொற்களைத் தமிழாக்கம் செய்யலாம் என்பதற்கு 1936 இல் சென்னையில் விபுலானந்தர் தலைமையில் நடைபெற்ற கலைக் கொல்லாக்கக் மாநாடும், 1938 இல் வெளிவந்த "தமிழ் கொற்கள்" என்ற நூலும், பின்னாலில் சாம்ராகிளில் சாம்ராகிளின் காலத்தில் பிறமொழிகளின் இயல்புக்கையை வழங்குதல்.

5. பிறமொழிகளில் உள்ள அறிவியல் நூல்களை தூய தமிழில் மொழி பெயர்த்தல்.

6. ஆட்பெயர், இடப்பெயர் பொருட்பெயர் முதலியவற்றுக்கு தூய தமிழ்ப் பெயரிடுதல்.

7. ஆட்க இலக்கியகாரரும் தனித்தமிழ் இயக்கத்தை மக்கள் இயக்கமாக மாற்றுதல்.

8. தனித்தமிழ் இயக்கத்தை மக்கள் இயக்கமாக மாற்றுதல்.

இத்தகு உயர்த்த நோக்கங்கள் உடையதாக தனித்தமிழ் இயக்கம் தமிழகத்தில் அரைநூற்றாண்டு காலமாக நடைபெற்ற வந்த போற்றும். சமூக அரசியல் காரணிகள் அம்முயற்சி அங்கு வெற்றி பெறவில்லை என்பதை தமிழ்நிலைப்பட்ட மக்களிடையே வளம் பெற்று உயர்தலும் இயலும், என்று தெரிவித்த கருத்துக்கள் சமூகஅரசியல்-கல்வி நிலைப்பட்ட தமிழ் எண்ணவியலாரிடையே தனித் தமிழ் இயக்க உணர்வு தனித்தமிழ் இயக்கத்தை மக்கள் இயக்கமாக மாற்றுதல்.

இத்தகு உயர்த்த நோக்கங்கள் உடை

களத்தில்

# பொங்கியெழுந்து உலக்ரமிழினம் பொல்லா இந்தியச் செயலைக்கண்டிர்ணீர்



நன்றிரவில் மெழுவர்த்தி போராட்டம் - இலண்டன்  
இந்தியத் தூதரகம் முன்பாக



தமிழ் மகளிர் - சிறுவர்கள் - பெரியோர் - சிறியோர் அனைவரும்  
இலண்டன் ஜார்வலத்தில்

தீவிட்டுசென்று...  
உன் கணவகள்...  
உன் நிகளவகள் அனைத்தும்  
உயிர் பெறும் ஒர் நாள்!  
அந்த நாள் வரை...  
நாம்...  
உன் யெனத்தைத் தொடர்வோம்!

புனித தீர்த்துவியாய்...  
எம் பூயியை நனைக்கும்...  
அந்த மனித தேவர்களோடு...  
மாவிர்களோடு...  
நீயும்...  
இனைந்து சிரிப்பாய்!

உன்னை...  
மற்கமாட்டோம்!  
தீ...  
எம்மோடு திருப்பாய்!  
எம் மண்ணோடு திருப்பாய்!

ஓ ! சிட்டன்னாவே !  
எம் பூஞ்சில் நின்று...  
எரிவின்றாம் இன்று !



இலண்டன் இந்தியத் தூதரக நுழை வாயிலில் மறிய  
விட்டு கண்டனம்

ஜேர்மன் நகரில் தளபதியின் நினைவில் திரண்ட மக்களின் ஒரு பகுதி











Q-

சீர்ப் புண்டு மணலாற்  
நில் நடந்த வரலாற்றுப்  
போரில் வீரசாவடைந்த இரு  
நாலுக்கும் அதிகமான வேங்  
கைகளில் ஒருவன்தான் வீர  
வேங்கை கல்கத். இவனை கல்  
கத் என்று கறுவதை விட வீரி  
சாந்த என்றே அநேகமான  
போராளிகள் அழைப்பர்.  
ஏனெனில் வீரிசாந்த் என்ற  
பெயரில்தான் இவன் முதன்  
முதல் இயக்கத்தில் அறிமுக  
மான வன்.

விரீசாந்த 1990 ஆம் ஆண்டு  
தொமாதம் எமது இயக்கத்துடன்  
தன்னை முற்றாக இரண்டத்துக்  
கொண்டான். யாழ் புத்தார்  
விழக்கு விக்னேஸ்வரா வீதி  
யைச் சேர்ந்த மார்க்கண்டு -

ராய்ந்திராதேவி தம்பதிகளின் மூத்த புதல்வன். இவனது இயற்பெயர் மதஞ்சூபன். பழம் என்றுதான் விட்டில் அழைப்பார்கள். இவனுக்கு இரண்டு தங்கைகளும் ஒரு தமிழியும் உண்டு. சிரிசாந்த யாழ் மத்திய கல்லூரி மாணவன். ஆளாலும் பள்ளிப் பிராயத்திலே பள்ளிப் படிப்பை பாதியில் நிறுத்தி விட்டு காலத்தின் தேவை கருதிகளத்திற்கு வந்தவன். விட்டிலே தலைமகன். தாய் தந்தையரின் மிகுந்த கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வளர்ந்தவன். வெளி உலகத்தை நன்கு அறியாதவன். வயதில் சிறியவன். ஆளாலும் குறும்புத்தனம் இவனிடம் மிகு தியாகக் காணப்பட்டது. இயக்கத்திற்கு வருவதற்கு சில நாட்கள் முன்புகூட இவனது குறும்புத்தனத்தால் தான் இவனது தமிழின் கை உடைந்தது. ஆளால் இச்சம்பவமே சிரிசாந்தின் குறும்புத்தனத்தைக் கட்டுப்படுத்த வழிகோலியது. ஆளாலும் இயற்கொலியது. முற்றாகக் குறையவில்லை.

சிரிசாந்த வயதில் சிறியவன் தான். ஆனால் போராட்டத்தில் இவனது பங்களிப்பு பெரியது. சண்டையின்போது மருத்துவம் என்பது அத்தியாவியை மாண்தும் மிக முக்கியமானது மாகும். இந்த மருத்துவ சேவையைத்தான் சிரிசாந்த செய்தான். மருத்துவ பணியின் மட்டும் இவனது பங்களிப்பு நிற்கவில்லை. சிறீலங்கா இராஜுவத்திற் கெதிரான சிவ தாக்குதல் சம்பவங்களிலும் பங்கு கொண்டவன். முக்கியமாக ஆணையிறுவ வரலாற்றுப் போரிலும் இவனது கைகள் குபாக்கி ஏந்தியது குறிப்பிடத்தகு. இவற்றுடன் கலையுணர்வு இவனிடம் இயல்பாக்கே காணப்பட்டது. இவன் சங்கீத சுற்கவில்லைத்தான். ஆனாலும் இவனது குரல் இனிமையானது

வெண்டுகோளுக்கு  
இனங்கி சில பாடல்களைப்  
பாடுவான். அப்போது நாஸ்  
களே எங்களை மெய்மறப்பது  
ண்டு. அது மட்டுமல்ல. சித்தி  
ரங்கள் வரைவதிலும் கெட்டிக்  
காரன். கானகத்திலே மாலீரர்  
சிலரின் சமாதிக்கு மாபிள்க  
ளைக் கொண்டு பெயர் வரைந்  
துள்ளான். அதன் ஒழுக்கத்  
தையும் அழகையும் பார்த்தால்  
இவ்வது கலைத்திறன் நன்கு  
புலப்படும். ஒரு உருவத்தைப்  
பார்த்தால் அதை அப்படியே  
கீறிவிடுவான். இவன் ஒரு  
போதும் கம்மா இருப்பதில்லை.  
வேலை இல்லாத வேளைகளில்  
ஏதாவது வரைந்து கொண்டு  
தான் இருப்பான். இயற்கைக்  
காட்சிகள் இவன் மனதைக்  
கொள்ள கொண்டு விருக்கின்  
ரன் போலும். அநேகமாக  
இவன் வரையும் படங்கள் எல்  
லாம் இயற்கைக் காட்சிகள்  
தான். தன் பெயரை எழுதி  
ஓல்கூட அதற்கு பூக்களின்  
படங்களை வரைந்து அலங்கரிப்  
பான். இவற்றுடன் கைப்பணிப்  
பொருட்கள்கூட நெராகச் செய்  
வான்.

நாம் பாவளை செய்து கழித்து  
விடும் சேலென் ரியூப்,  
சேலென் வயர் போன்றவற்றை  
எடுத்துச் சேர்த்து மீன், பூ.  
பறவை போன்ற பொருட்களை  
மிகவும் அழகாகவும் நூட்பமா  
கவும் செய்து முடிப்பான்.  
ஆஜால் இவளிடம் சிரு பழக்  
கம், எவராக இருந்தாலும் சரி  
தவறுகள் விட்டால் வெளிப்ப  
டையாகவே நேருக்கு நேர்  
கூறியோ கேட்டோ விடுவான்.  
எதையும் மனதில் வைத்திருக்  
கும் பழக்கம் இவளிடம் விடை  
யாது. இதனால் சிலபேரின்  
கோபத்திற்குக் கூட ஆளா  
னான். என்னதான் இருந்தா  
லும் இரக்க கபாவும் இவளிடம்  
மிகுதியாகவே காணப்பட்டது.  
அத்துடன் இலட்சியத்திலும்  
உறுதியாகவே இருந்தான்.

விரிசாந்திடம் இயக்கத்திற்கு வந்தபிரனும் குறம்புத்தனம் ஓரளவு இருக்கத்தான் செய்தது. ஆனால் எமது இயக்கத்தின் கட்டுப்பாடுகளுக்கு மிகவும் கட்டுப் பட்டவன். ஒரு முறை 1990 ஆம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் நன்பன் ஒருவனின் சவாலுக்க

காக தனது புதிய பல் தீட்டும் பிரசை சேற்றில் வீசி விட்டான். இதற்குத் தண்டனையாக எறிந்த பிரசை நூவில் கோர்த்து கழுத்தில் போட்டுக் கொள்ள வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. பின்பு 1991 ஆம் ஆண்டு தெப்பொங்கல் அன்றாள் அந்த பிரசை அவளின் கழுத்தால் கழற்றப்பட்டது. இலட்சிய உறுதி கொண்ட வீரி சாந்த பயிற்சி முடித்து சில மாதங்களின் பின் மணலாறு மாவட்டத்தில் விடுதலைப் புவிகளின் மருத்துவப் பிரிவில் மருத்துவக் கல்வியைப் பயின்றான். பின்பு சில முகாம்களிலும் சில சண்டைகளிலும் மருத்துவராகக் கடமை புரிந்தான். ஆ. க. வெ. தாங்குதலுக்கும் தாங்குதல் பிரிவில் ஒருவனாகச் சென்றான். பின்னர் மீண்டும் மணலாறு வந்து மருத்துவப் பணியைத் தொடர்ந்தான்.

கிரிசாந்த 1990 ம் ஆண்டு கை மாதம் எமது இயக்கத்திற்குச் செர்ந்த காலத்திலிருந்து இறுதிக் காலம் வரையிலான காலப்பகுதியில் மூன்று மணித்தியாலாவன் கள் மட்டும் யாழ் நகரில் கழித்திருக்கிறான். அதுவும் காயமுற்ற போராளி ஒருவனையாழ் வைத்தியசாலைக்கு கொண்டு வந்தபோது தான் அவனது போராட்ட வாழ்க்கையில் மிகுதிக் காலம் முழுவதும் மணலாற்றுக் காலகத்திலேவே கழிந்தது. ஆனால் அவனுக்கு இறுதிவரை ஒரு ஆசை இருந்தது. தான் பிறந்து வளர்ந்த மன்னையும் தன் உறவினர்களையும் ஒரு முறையாவதுபார்க்க வேண்டும் என்று தான்... இதை வெளிப்படுத்த யாஹ்பாணம் என்று சொன்னால் தேன் கவையூறும்” என்ற பாட்டாகப் படிப்பான். ஆனால் கிரிசாந்த கொண்ட இலட்சியம் குன்றிடாதவன். தமிழ்நாட்டு வெண்டிரெடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதில் ஆர்வத்துடன் தீவிரமாகச் செயற்பட்டது. கிரிசாந்த இறுதிக்கட்டத்தில் களக்கிள் சிற்கும் வேண்டியில்கான்

அவன் தனது உறவினர்கள் சிலரைக் கண்டான். அவ்வற வினர்கள் எமது அமைப்பின் சாள்ள் அங்ரெ விசேட படையணியைச் சேர்ந்தவர்கள். அவர்கள் மூலம் விட்டில் இருந்து ஒரு கடிதம் கூட அவனுக்குக் கிடைத்தது. அதில் 'உனது இவட்சியப் பாதைக்கு நாம் எவ்வகையிலும் தடையாக இருக்கமாட்டோம். ஆனால் தயவு செய்து ஒரு முறையாவது எம்மை எந்து பார்த்துவிட்டு செல். எம்மை விட்டு நீ பிரிந்து இரண்டு வருடங்களாகின்றன. உன்னை பார்க்க எம்கு மிகுந்த. ஆனாலாகவும் ஆசையாகவும் உடனது என்று. இங்கருத்தை முதன்மையாகக் கொண்டு அவனது கடிதம் வரையப்பட்டு இருக்கு. ஆனாலும் களத்தில்

நின்ற கல்கத்தின் மனம் தளர  
வில்லை. இலட்சியப்பற்றில்  
மேலும் வழுப்பெற்றான்.  
உடனே அக்கடிதம் கொடுத்த  
உறவினரான போராளியிடம்  
கூறினான். ‘அம்மாதை காஜும்  
வாய்ப்பு உங்களுக்குக் கிடைத்  
தால் சொல்லுங்கோ, மனவாற்

தில் நிற்கிறேன். போர் முடிந்த  
பின் நான் உயிருடன் இருந்  
தால் நிச்சயம் உண்களை வந்து  
பார்ப்பேன் என்று சொல்  
ஸங்கோ என்று தீர்த்துடன்  
சொன்னான் அந்த இளம் வீர  
வேங்கை கிரிசாந்த் என  
அழைக்கப்படும் கல்கத். இச்சம்  
பவம் களத்திலே போர் விமா  
ஷங்களின் அகோரக் குண்டு  
விச்சக்களுக்கும் பாரிய செல்  
தாக்குதல்களுக்கும் எதிரியிட  
மிருந்து பாய்ந்து வரும் துப்  
பாக்கி ரவைகளுக்கும் மத்தியில்  
தான் நடைபெற்றது.

விரிசாந்த இலட்சியத்தில் உறு  
தியாக தொடர்ந்தும் தன்  
பணியைச் செய்கின்றான்.  
போர் முனையில் படுகாயமுற்  
நுக் கிடந்த போராளிகளை  
எடுத்து வந்து மருத்துவ  
சிகிச்சை செய்து எத்தனையோ



## வீரவேங்கை கல்கத்/ கிரிசாந்த்

**போராளிகளின் உயிர்களைக் காப்பாற்றினான்.**

மேலும் தலைவர் (அக்கிராசனர்). செயலர்(காரியதறிசி), பொருளாளர் (பொக்கிசாதிபதி), உறுப்பினர் (அங்கத்தவர்) போன்ற இன்னொரள்ன தூாமதமிழ் சொற்கள் வழக்கில் இருந்து வந்த வடமொழிச் சொற்களை மறக்கப்பண்ணிவிட்டன.

அன்னமைக் காலங்களில் சொர்  
பொழிவு மேடைகளில் (சமய  
தவிர்ந்த) தனித்தமிழில் போ-  
முற்படவுதும், புதுப்புதுச் சொர்-  
களை பேச்சாளர்கள் தம் போ-  
சில மக்களுக்கு அறிமுகப்படுத்து-  
தும் போக்கும் நல்லதோர் எதிர்க-  
காலத்தைக் குறித்துக் காட்டுகின்-  
ரன.

தனித்தமிழ் வழக்கைப் பொறுத்து  
 தவரையில் மக்கள் தொடர்பு  
 நிலைப்பட்ட நாளிதழ்கள்  
 வாணோவி. தொலைக்காட்டி  
 என்பனவற்றின் பணி மிகவும்  
 ஆற்றல் மிக்கதாகும் யாழ்ப்பு  
 ணத்தில் வெளிவந்து கொண்டு  
 சூக்கும் நாளிதழ்கள் இதுவரை  
 காலமும் தாம் பயன்படுத்தி வந்து  
 பிறமொழிச் சொற்களை கைவிடி  
 டுப் பதிலாக தூயதமிழ்ச் சொல்  
 வழக்குகளைக் கையாண்டு  
 அவற்றைப் பொதுமக்களுக்கு  
 அறிமுகப்படுத்தும் பெரிய பணி  
 யில் முடிபட்டுள்ளன. நாளிதழ்களும்.  
 ஆக்க இலக்கியங்களும்  
 தனித்தமிழ் வழக்கை மக்களுக்கு  
 அறிமுகப்படுத்தி. பயிற்சிக்கு  
 கொண்டுவரும் செயற்பாடு  
 டில் ஆற்றல் மிக்கவையாகு  
 இம்முயற்சியில் இலக்கியகாரர்களே  
 பொய்யாக முடிபடுவார்களே

யானால் ஈழத்தில் எழுத்தறிலூ  
பேசிலிம் தனித்தமிழ் வழக்கை  
நிலவொட்டுவதோடு தமிழ்  
வழங்கும் நல்லுலகத்துக்கே வெ  
தாடும் நாடாகவும் எழுதி நா

வாசகேளிப்

## 1. க. தெய்வசுந்தரம், மொழி

போர் முனையிலே காயமுற்றுக் கிடந்த தன்னையும் விட வய தாலும் உருவத்தாலும் கடிய போராளிகளைக்கூட தனது ஸ்ரிய தொளில் தனித்துத் தூக் கிவின்து மருத்துவ முதலுதவி புரிந்தான். போர் முனையில் காயமுற்றுக் கிடக்கும் போரா ளிகளைத் தூக்கும்போது அவர்களின் ஆயுதங்களை விடமாட்டான். அவ்வாயுதங்களை எடுத்து இயக்கி சில கண்ப பொழுது எதிரியை அதிர் வைத் துவிட்டுத்தான் வருவான். இவ் வாறு களத்திலே வேகத்துடையும் தீர்த்துடையும் செயல்பட்டுக்கொண்டிருந்த கிரிசாந்த் போர் முனையிலேயே காயமுற்றுக்கிடந்த போராளி ஒருவளை தூக் கிவின்து மருத்துவ முதலுதவி செய்து கொண்டிருந்த போது தான் எதிரியின் ஏறிகளை யொன்று கிரிசாந்தின் அழகிய முகத்தைப் பதம் பார்த்தது.

அப்போது அந்த வீரவேங்கை மடிந்து விழ்ந்தான். அவனைக் கையிலே காக்கியெடுத்தபோது அவன் எழும்பவில்லை. குரு திதான் அவனது பச்சை உடைகளை சிவப்பு நிறமாக்கி யது. அவனுக்கு மருத்துவ சிகிச்சை செய்யத்துடித்த நாம் ஏமாந்துவிட்டோம். அவன் வீரச்சாவலடைந்து விட்டான். சிரிசாந்த துயில் கொண்டிருந்தான் மாவிரணாக. ■

## • ಕವಾಸ್ಕರ್

இம் வளர்ச்சியும்", புலமை, யூன்,  
1980.

2. கா. சுவத்தமப், இலக்கயமும் கருத்து நிலையும்'. சென்னை, 1982.
  3. J. A. Cuddon, A Dictionary of Literary Terms. Delhi, 1985.
  4. E. Annamalai (Ed). Language movements In India, Mysore. 1979.
  5. A. C. Bough, A History of English Language. Madras. 1970.
  6. K. M. George, Asurvey of Malayalam Literature, 1968.
  7. R. Mugall. History of Kannada Literature, New Delhi. 1978
  8. K. Kaliasapathy, The Tamil Plurist Movement, Social Scientist May. 1979
  9. மு. வரதராசன், மொழி வரலாறு சென்னை, 1975.
  10. தி. வெ. சொக்கப்பா "நமது பண்பாடு சமஸ்கிருத மயமாக்கப்பட்டமை", "சமஸ்கிருத ஆதிக்கம்" பெரியார் திறந்த பல்கலைக்கழக வெளியிடு 1985
  11. கே. கே. பிள்ளை, தமிழக வரலாறு-மக்களும் பண்பாடும், சென்னை 1981
  12. வீரசோழியம், நூற் பா 60 உரை பார்க்க
  13. இ. கால்டுவெல், தீராவிட மொழிகளின் ஒப்பிலக்கணம், சென்னை 1977
  14. அருள் செல்வநாயகம், விபுலானந்த ஆய்வு, சென்னை 1964.
  15. கா. சிவக்காம்பி 1982.

ପିଲା ଅମେତି....

கடற்படை  
 பிரான்ஸ் தயாரிப்பான FAC  
 வேகத் தாக்குதல் உலங்கு  
 வானுர்த்திகளைப் பெற்றுள்ள  
 தாகவும் சீரிலங்கா வட்டாரங்கள்  
 கள் தெரிவிக்கின்றன.  
 இதைவிட சீரிலங்கா படை  
 யினரிடம் SF26 ரக போர்  
 விமானங்கள், பெல் 212/412,  
 ரெட் ரேண்சர் ரக உலங்கு  
 வானுர்த்திகள் ஆகியன  
 கைவசம் உள்ளன.

வான் பலத்தைக் கொண்டும்,  
கடற்பலத்தைக் கொண்டும்  
தமிழீழ விடுதலைப் புலிக  
ஞடன பலப்பரீட்சை ஒன்றை  
நடாத்தலாம் என பகற்கனவ  
காணும் சிறிலங்கா அரச  
தொடர்ச்சி 14ம் பக்கம் ...



# கிழக்கைத் துப்பரவாக்குவெ

## சில்லை கிழக்கைப் பங்கு போன்று

சில மாதங்களிற்கு முன்பு கிழக்கில் செய்யப்பட்ட வெற்றி பெறாத 'ஒப்ரேசன் ஜெயபாரா'விற்குப் பிறகு, 'ஒப்ரேசன் ஜெயகங்கா' நடத்தப்பட்டது.

கிழக்கில் மேலும் இது போன்ற 'ஜெயங்களுக்கான இராணுவ நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படலாம் என அகிக்க இடமுண்டு. அவர்கள் கிழக்கைத் துப்பரவாக்க விரும்புகிறார்கள். கிழக்கில் 'ஜெயம்' என்று அவர்கள் கருதுவது நகரங்களுக்கு வெளியில் தொடர்ந்தும் சவாலாகக் காணப்படும் புலிகள் அவர்களின் மறை விடங்கள் வரை சென்று தாக்கி அழிப்பதைத்தான். கிழக்கில் ஒரு தேர்தலை நடத்தும் பட்சத்தில் அத்தேர்தலைக் குழப்பக்கூடிய குறைந்த பட்ச பலமற்ற நிலைக்குப் புலிகளை ஒடுக்குவதே அவர்களின் பிரதான நோக்கமாயிருக்கலாம். கிழக்கைப் பூரணமாக தமது ஆதிக்கத்திற்குள் கொண்டு வருவதன்மூலம் தமிழர்களின் தாய் நிலக்கோட்பாட்டைச் சிதைத்துவிடுவது என்பதில் கொழும்பு ஆரம்பத்திலி ருந்தே திவிரத்தோடும் மூர்க்கத்தோடும் காணப்படுகின்றது. கிழக்கை இழந்தால் பிறகு தமிழ்க் கோரிக்கை தலையில்லாத ஒரு முண்டத்தைப் போல் ஆகிலிடும். எதுவிதத்திலும் அரசியல் ரத்தியாகவோ, இராணுவ ரத்தியாகவோ -கிழக்கைப் பரித்தெடுத்துப் பங்கு போடுவதில் கொழும்பு தொடர்ந்தும் உறுதியாதகவும் தந்திரங்களோடும் இருக்கின்றது.

கிழக்கு இப்போது இன் முரண்பாடுகளின் களமாயுள்ளது. அங்கு தமிழர்களிற்கும் மூல்விமகளுக்கும் இடையிலான கசப்புணர்வுகள் அவற்றின் மோசமான கட்டத்தை அடைந்துவிட்டன. வடக்கு -கிழக்கு இணைப்பிற்கு மூல்விமகளின் ஆதரவு அநேகமாகச் சந்தேகத்துக்குரிய ஒன்றாகவிட்டது. இந்திலையில் மூல்விமகளோடும் சில தமிழர்களோடும் சேர்ந்து கிழக்கைப் பங்கு போடுவதற்கு கொழும்பு விரும்புகிறது.

கொழும்பின் மேற்படி விருப்பமும், சமீபத்தில் பெரிதும் விவாதிக்கப்பட்ட ரெலோவினதும், ச. என்.டி.எல். -எவ். சிற்றிவாசனினதும் தீர்வே

வக்கான யோசனைகளும் ஒரே கோட்டில் சந்திக்கின்றன. இந்த யோசனைகள் தமிழர்களின் தாய் நிலத்தைப் புரக்கவிக்கின்றன. வடக்கையும் கிழக்கையும் தனித் தனி அலுகுகளாகப் பார்க்கின்றன. இந்த யோசனைகளை இரு பிரதான சிங்களக் கட்சிகளும் வரவேற்கின்றன. மூல்விமகளிடமும் சாதகமான சமிக்ஞைகள் காணப்படுகின்றன. கொழும்பிலிருந்து வெளியாகும் அநேகமான பத்திரிகைகள் மேற்படி யோசனைகளைப் போட்டியும் இந்த யோசனைகளை எதிர்த்த தமிழ்க்கட்சிகளைச் சாடியும் ஆகிரியர் தலையங்கள் எழுத வேண்டும் அதன் பின் அவருடைய யோசனைகள் வெறும் கடுதாசித் தீர்வாகி விடும். மேற்படி யோசனைகளின் பின்னணியில் அரசாங்கத்தின் கை இருப்பதாக கொழும்பில் கூறுகின்றார்கள்.

குறைவானது. இவ்விதம் சுமார் 600 தமிழர்களின் பிரதிநிதியாகிய இவர் தமிழர்களின் தாயகத்தைத் துண்டுகளாகப் பார்க்கும் தீர்வை (அவர் சார்ந்த இயக்கத்தின் ஒப்புதலைப் பெராமலே) எதற்காக முன் வைத்தார்? தராகி கூறுகிறார்; சிற்றிவாசன் விரைவில் இலண்டன் போய் விடுவார் என்று. அதன் பின் அவருடைய யோசனைகள் வெறும் கடுதாசித் தீர்வாகி விடும். மேற்படி யோசனைகளின் பின்னணியில் அரசாங்கத்தின் கை இருப்பதாக கொழும்பில் கூறுகின்றார்கள்.

கைத் துப்பரவாக்கி, பின் தேர்தல்கள் மூலம் பங்கு போட கொழும்பு விரும்பக்கூடும்.

ரெலோ இப்போது சிற்றிவாசன இராணுவத்துடன் கிழக்கில் தமிழர்களின் நகரங்களில் நிலை கொண்டுள்ளது. அங்கும் மூல்விமகளின் நகரங்களில் அவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவதற்கான நிலை மூலம் பார்க்கும் தீர்வை கொழும்பு விரும்பி இருக்கின்றது. கிழக்கில் சிவில் எந்திரத்தை தமிழிடம் தரும்படி சில காலங்களுக்கு முன்பு ரெலோவிடுத்த கோரிக்கையை கொழும்பு நிராகரித்து விட்டது. அத்தோடு வடக்கில் இராணுவத்தின் பிடியிலுள்ள பிரதேசங்களில் ரெலோவை அநுமதிப்பதற்கும் கொழும்பு தயாராக இல்லை என்று கூறப்படுகிறது. பொதுவாக கொழும்பு பிலுள்ள தமிழ் இயக்கங்களைப் பொறுத்தவரை கொழும்பு ஒரு விடயத்தில் உறுதியாகவும் தீர்க்கமாகவும் செய்படுகிறது. அதாவது, யுத்த முனையில் மேற்படி இயக்கங்களைப் பொறுத்தவரை கொழும்பு வரும் செய்திகள் சேர்ந்து இயங்கவிடாமல், தனித்தனியாக வெவ்வேறு யுத்தமுனைகளில் இவைகளைப் பயன்படுத்துவது என்பதே அது. இப்போது கிழக்கில் ரெலோ நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. வடக்கில் வவுவியாவில் புளொட்டும், தீவுகளில் ச.பி.டி.பி.யும் நிறுத்தப்பட்டுள்ளன.

கூறுகின்றன. கிழக்கிலுள்ள பெரும்பாலான அரசியல்வாதிகளும் பாராளுமென்ற உறுப்பினர்களும் மேற்படி தீர்வுக்கு மறைமுக ஆதரவு என்றும் அந்த வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவிக்கின்றன. இத்தகைய ஆதரவுக்குரிய பின்னணி விபரிதமானது. வடக்கு மையத் தலைமைத் துவத்தை எதிர்த்த கிழக்கில் தமிழ்த் தலைமைத்துவம் ஒன்றைக் கட்டியேறுப்புவதற்கு மேற்படி தீர்வு ஒரு சந்தர்ப்பத்தைத் தருவதாக முன் சொன்ன அரசியல்வாதிகளும் சில பிரமுகர்களும் கருதுவதே அவர்கள் இந்தத் தீர்வை ஆதரிப்பதற்குரிய பிரதான பின்னணி என்றும் கூறப்படுகிறது.

ரெலோ கிழக்கில் தான் பலத்துள்ளதாகக் கருதுகிறது. கிழக்கைத் தனி அலகாக்கி அங்கு நிகழக்கூடிய ஒரு தேர்தலின் மூலம் தன்னை ஸ்தாபிப்பது அதன் நோக்கமாயிருக்கலாம். பிரிக்கப்படாத தாய்நிலம் புலிகளின் பிரதான நிபந்தனை வில் ஒன்று. வடக்கு தொடர்ந்தும் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கிறது. இந்திலையில் வடக்கையும் கிழக்கையும் தனித்தனி அலகுகளாக கருதுவதன் மூலம் இத்தீர்வு ஒருவிதத்தில் வடக்கைக் கைவிடுகிறது. இது மறைமுகமாக வடக்கைப் புலிகளின் ஆதிக்கத்தில் விட்டுவிடுகிறது. வடக்கில் புலிகளின் ஆதிக்கத்தை உடைப்பது சாத்தியமற்றது என்பதும் இங்கு யுத்தம் காலக்கெடுகளுக்கு அப்பாலும் முடிவின் நிறுத்துவது செய்துள்ளது.

அதேவேளை எத்தகைய தாக்குதல்களையும் சமாளிக்கக் கூடிய வகையில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இருப்பதற்காக தேவையை கொடுக்க எதிர்க்க விரும்புகிறது. இவ்விவரங்களின் பின்னணி இந்தியாவும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிராக எடுக்கும் ஒவ்விலாரு நடவடிக்கையும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின்பால் சர்வதேச சமூகத்தின் ஆதரவையும் பரிசீலனையும் வலுப்படுத்தி தமிழீழத்தின் தேவையை உறுதிப்படுத்தி வருகின்றது எனக் கூறியுள்ளனர். ■

சண்டே ஜூண்ட் இல் தராகி, ரெலோவின் மேற்படி 'மூலோபாயத்தை' கிழக்கு மையப்பார்வையாக வர்ணிக்கிறார். இப்போது ரெலோவின் பெரும்பாலான உறுப்பினர்கள் கிழக்கைச் சேர்ந்தவர்கள். எனவே கிழக்கில் தன்னு ஆதிக்கத்தை நிறுவதற்கு ரெலோ விரும்புகிறது. ஏற்கனவே கிழக்கில் ரெலோ இராணுவத்தோடு சேர்ந்து தொழிற்கொடுக்க வருகிறது. எனவே கிழக்கைத் தனியல்காக ரெலோ கருதுவது என்பது குறைந்த பட்சம் கிழக்கை வர்ணிக்கிறது. ஏற்கனவே கிழக்கில் ரெலோ இராணுவத்தோடு சேர்ந்து தொழிற்படுகிறது. எனவே கிழக்கைத் தனியல்காக ரெலோ கருதுவது என்பது குறைந்த பட்சம் கிழக்கை வர்ணிக்கிறது. ஏற்கனவே கிழக்கில் ரெலோ இராணுவத்தோடு சேர்ந்து தொழிற்படுகிறது. எனவே கிழக்கைத் தனியல்காக ரெலோ கருதுவது என்பது குறைந்த பட்சம் கிழக்கை வர்ணிக்கிறது. ஏற்கனவே கிழக்கில் ரெலோ இராணுவத்தோடு சேர்ந்து தொழிற்படுகிறது. எனவே கிழக்கைத் தனியல்காக ரெலோ நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. வடக்கில் வவுவியாவில் புளொட்டும், தீவுகளில் ச.பி.டி.பி.யும் நிறுத்தப்பட்டுள்ளன.

## நிலாந்தன்

கூறுகின்றன. கிழக்கிலுள்ள பெரும்பாலான அரசியல்வாதிகளும் பாராளுமென்ற உறுப்பினர்களும் மேற்படி தீர்வுக்கு மறைமுக ஆதரவு என்றும் அநேகமாகச் சந்தேகத்துக்குரிய ஒன்றாகவிட்டது. இந்திலையில் மூல்விமகளோடும் சில தமிழர்களோடும் சேர்ந்து கிழக்கைப் பங்கு போடுவதற்கு கொழும்பு விரும்புகிறது. 70களில்(?) பாராளுமென்ற தேர்தலில் கையேட்சையாகப் போட்டியிட்டுத் தோற்றவர் என்று கூறப்படுகிறது. பின்னர் இலண்டன் வாசியாகி விட்ட இவரிற்கு தற்சமயம் இலண்டனில் ஏராளமான சொத்துக்கள் இருப்பதாகவும் கொழும்பு வரும் ஆண்டு இலண்டன் கையைப் பொறுத்தவரை ஒரு தேர்தல் ஆண்டாக அமையலாம் என்று நம்பப்படுவதால் தால் என்று தராகி எழுதுகிறார். அவ்வாறாயின் யாழ்ப்பாள எம்.பி.சிற்றிவாசன் இத்தகைய தீர்வை என்றும் விடுவார்கள் இருக்கின்றன.

யாழ்ப்பாளம் திருநெல்வேலியைச் சேர்ந்த சிற்றிவாசன் 70களில்(?) பாராளுமென

எனிமை; இனிமை; உறுதியின் சின்னமாகத் திகழ்ந்தவர் மாஸீர் கிட்டு  
சமாதானப்பட்டாலே பறக்கவிடச்சேன்ற அவரை சாய்த்துவிப்பார்களே!

# கிட்டுவின் மரணத்திற்கு காரணமானவர்கள் சுற்றுத்திறப் பழிக்கு ரீதாகிவிட்டார்கள்

**1993** ம் ஆண்டின் துவக்கத்திலேயே உலகத் தமிழ் இனத்தினை மிகுந்த சோகத்திற்கும் எல்லையற்ற துயரத்திற்கும் ஆளாக்கிய சம்பவம் - ரிடுதலைப் புலிகளின் முன்னணித் தளபதிகளின் வருவான தோழர் கிட்டுவின் மறைவு ஆகும்.

ஈற்பானத்தில் தளபதியாகி இருந்து நடத்திய பாரில் அவர் ஒரு காலிழங்க நிலையிலும், சன்னை வந்து தங்கியிருந்தபோது அவருடன் பழகும் வாய்ப்பைப் பல அதிகாரிகள், பல தலை வர்கள், பல நண்பர்கள் ஆகியோர் பெற்றதுபோல நானும் பெற்றேன்.

காட்சிக்கு எனியவர் அவர்! கடுஞ்செலால்லர் அல்லர்; கொள்கையில் தெளிவும் கொண்ட நெறியில் பிடிப்பும் கொண்ட ஒர் சிறப்பான இலட்சிய வீரர். புன்னகை தவழும் முகத்துடனும், இலட்சியம் பொங்கும் உள்ளத்துடனும், எவரிடமும் மிகுந்த மரியாதையுடன் அவர் பழகிய பாங்கினைக் கண்டு அவரைச் சந்தித்த உளவுத்துறை அதிகாரிகள், காவல்துறை அதிகாரிகள், மத்திய அரசின் அதி காரிகளே கூட வியந்து, புகழ்ந்து பாராட்டிய தண்டு.

இமன்மையான அணுகுமுறை அவருடையது என் நாலும், அதில் எவருக்கும் எதிலும் விட்டுக்கொடுக்காது; எந்த இடரையும் அலட்சியப் பார்வை யோடு சந்தித்து சமாளித்த ஒரு தனித்தன்மை வாய்ந்த இனிய குபாவத்திற்கு சொந்தக்காரர் அவர்ப்

கட்டுப்பாடு என்பதுதான் அவரது உயிர்முச்ச என வாழ்ந்தவர். ஈழத்தில் தொடர்ந்து நடைபெறும் தமிழினினப் படுகொலைக்கு ஒரு விடிவு வராதா, அமைதி காணும் திருப்பம் ஏற்பாதா என்று உலகம் முழுவதிலுமின்ன மனித நேய உணர்வா எர்கள் அனைவரும் ஆவலோடு எதிர் நோக்கி இருந்த நிலையில், அதைச் சாதிக்கச் சென்ற ஒருவர் இப்படி சாவினால் சாய்க்கப்பட்டு விடுவதா? அந்தோ கொடுமை! கொடுமையிலும் கொடுமை!!

**பட்டினிச் சாவி...**

காரணமாக பொருமளவில் அழிந்துள்ளன. இடம்பெயர்ந்தவர்கள் தங்கள் தேவைக்குரிய வீடுகளை அமைத்துக் கூடி யிருப்பதற்காக கட்டிடப் பொருட்களை பெற்றுமியாத நிலையில் கல்டமைடெந்துள்ளார்கள்.

ஆதலால் உணவு, உறைவிடம்,  
 கல்வி, சுகாதாரம், வைத்தியம்  
 ஆகியவற்றிற்குத் தேவையான  
 பொருட்களையும், உபகரணங்  
 களையும் தட்டுப்பாடின்றி அனு  
 பிவைத்து விட்டறி. கல்வியற்று  
 நோயற்றிருக்கும் மக்களுக்கு  
 நிவாரணம் வழங்கவேண்டிய  
 தங்களின் பெரும் கடமையாகும்

இதற்காக-

\* தமிழ் மக்கள் மீது தினிக்கப் பட்டிருக்கும் இராணுவ அழுத் தங்களையும், பொருளாதாரத் தடைகளையும் நீக்கி, அத்தியாவ சிய உணவுப் பொருட்களையும் அனுப்பிவைத்து ஏனைய பிற மாவட்டங்களில் விற்பனை செய்யப்படும் விலைக்கு கிடைக்கச் செய்ய வேண்டும்.

\* யாழ் குடாமக்கள் தங்கள் அத-

தீயாவசிய தேவைகளைப் பூர்த்  
 திசெய்துகொள்ளும் பொருட்டு,  
 பிரமாவட்டங்களுக்குச் செல்வ  
 தற்கான சகல கடல், தரை  
 மார்க்கமான போக்குவரத்துப்  
 பாதைகளும் துண்டிக்கப்பட்டி  
 ருப்பதனால் பூநகரிப்பகுதியில்  
 அமைந்துள்ள இராஜுவ  
 முகாமை அகற்றி, மனிதாபிமான  
 ரத்தியில் சங்குப்பிடிடிப் பாதை  
 யைத் திறந்து மக்களின் போது  
 குவரத்திற்கான வசதியை ஏற்க  
 டுத்தவேண்டும்.

• தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக பாரிய இராணுவ அமுத்தங் ளையும், யுத்தத்தையும் டெ டியாக நிறுத்தி புலிகளுடன் பே கவார்த்தை நடாத்த வேண்டும்.

\* சாதாரண ஒரு தனிமனிதழை குக் கிடைக்கவேண்டிய அடிப்படை வசதிகளான உணவு உறைவிடம், கல்வி, சுகாதாரப் பொன்ற அத்தியாசிய நோய்களை கண்டு வெளியிட வேண்டும்.

\* அப்பாவிப் பொதுமக்களை  
கட்டும். வெட்டியும். குண்டு  
வீசியும். படுகொலைசெய்யும்  
இராணுவ அட்டீயிங்கவை

நிறுத்தவேண்டும்

யாற்பொன்றதுதைப் போன்று  
கிளிநொச்சியிலும் ஆற்பாட்டப்  
பேரவீரயான்று நடாத்தப்பட்டு.  
இதேபோன்ற மகஜர் ஒன்றும்  
கிளிநொச்சி அரசாங்க அதிபர்  
ஸ்டாக் ஜனாதிபதிக்கு அனுப்  
பிவைக்கப்பட்டது. ■

காணாமல் போன..

நீ அறிஞ்சு வைச்சிருக்கிற விசயத்தில் ஒரு துவிதானும் எனக்குத் தெரியாது. எண்டாலும் உண் பேச்சில் இருக்கிற நியாயத்தை என்னால் புரிஞ்சுக்காட்டு மாறும் உண்ணாட

கூடவே வாறுதெண்டு முடிவெ  
டுத்திட்டேன்.

‘ரா.... மு. நவ நெடுஞ்செழி தில் திக்குமுக்காடிப் போனேன்.  
நானும் ராமுவும் கடுகண்ண  
வைக்குச் சம்பாக நடந்த  
கொண்டிருந்தோம். ராமுவில்  
கையில் இன்றைய பத்திரிகை  
ஒன்று எனது கையில் சிறி  
பொலித்தின் பார்சல் ஒன்று  
நாம் தெர்த்து நடந்துகொடு  
திருந்தோம்.

ராமு இந்த வாரம் மலையக  
தில் காணாமல் போனவர்களி

பெயர்களையும் இடங்களையும்  
வாசித்துக் கொண்டு வந்தான்.  
நான் மௌனமாக யோசித்துக்  
கொண்டு நடந்தேன். எனது  
மொன்று அவனை என்னவோ  
செய்திருக்க வேண்டும்.  
இடையே என்னை நிமிர்ந்து  
பார்த்தான். எனது முகத்திலி  
ருந்த பிரிவுத்துயரத்தை கண்டு  
கொண்டானோ என்னவோ.  
கதையை வேறு பக்கம் திருப்பி  
ஊன்.

‘ராஜன் உனக்கொரு ஜோதெரியுமா? சிவபெருமானை ஆய்பிடிச்சிட்டானாம். இஞ்ச பாபேப்பரில் இருக்கு.’

‘என்ன ராமு புதிர் போடுகிற  
நான் ஆவலுடன் கேட்டேன்.

மலை என்றே இருக்கின்றதா அங்கே ஆழி போதாம். வேலை சென்ஸு கொடுக்குந்த ஒரு இளம் பையனை பயங்கரவாதச் சந்தேக நடவடிக்கை என்னும் சொல்லி பிடிச்சக்கின்ற போய் சிறையில் போட்டு டாங்களாம். ஒரு குற்றமும் கொடும்பதை அந்தப் பையன் 'சிவபெருமானே' என்னையேன் இப்படிக்கொடுமைப்பட்டத்திறாங்க' என்கதறியிருக்கான். ஆழி 'ஆரா' அவன் சிவபெருமான். அவனு

உண்ட கூட்டாளியோ' என்று  
கேட்டு அவனுக்கு அடி அடியெ  
ன்று அடிச்சப் போட்டாங்க  
ளாம். பிறகு சிவபெருமானைத்  
தேடி வலை விரிச்ச அந்தப்  
பேருள்ள ஒருத்தனையும் பிடிச்  
சப் போட்டாங்களாம். இப்ப  
சிவபெருமானும் சிறையில் வாடு  
கிறாராம்." ராம சொல்லிவிட்  
உச் சிரித்தான். நானும் அவனு  
டன் கலந்து கொண்டேன்.

நாங்கள் கடுங்குளிர்ப் பிரதேசத்  
திலிருந்து விலகி புதியதொரு  
பாதையில் பயண்ததைத்  
தொடர்ந்தோம். குளிரில்  
விறைத்துப் போயிருந்த எமது  
உடல்கள் மெல்ல மெல்லச்  
துடேற்க தொடங்கின. அதனு  
டன் சேர்ந்து மரத்துப் போன  
மன்களும் விழித்துக் கொள்  
வூயாயின

நாளை மலையகத்தில் நடக்கப் போவதை மனம் ஒரு கணம் சிந் தித்தது. எம்மைத் தேடி ஒரு தேடுதல் வேட்டை நடத்தப்படும். விட்டிலும் விசாரணை நடக்கும். இறுதியில் அடுத்த வார காணாமல் போனவர்களின் படியலில் எமது பெயரும் சேர்க்கப்படும். அதனாலென்ன, மலையக மாருதம் விசுவதற்காக காணாமல் போனவர்கள் என்று எம் எதிர்காலச் சந்ததி கூறுவதற்காகவேனும் நாம் காணாமல் போவோமே. ■

மெல்ல மெல்ல அந்தச் செய்தி  
காட்டுத் தீயாப்  
திசைக்கைச் செடு  
பிரஞ்சுசப் பிசெந்தது.

ஒரு பெருப்பு மல்லிகை  
உள்பது மொட்டுக்கூடுடன்  
நந்தக் தீயில் கூங்கூம் போன்றாம்.

ஆழக் கடவிட - அந்த  
ஜீவத் தூப்புக்கள்  
அடங்கிப்போன்றாம்.

நம்ப மறுக்கின்ற  
ஏழை மனது  
இன்னும் நபாசையுடன்  
அந்தச் செய்தி மட்டும்  
பொய்யாகக் கூடாதாவென்று...

கிட்டண்ணா...!  
உங்களுக்கு அருகிருந்த காலங்கள்  
யிக யிக சொற்பம்தான்.

பேச்சிலும் ஸச்சிலும்  
செயவிலும் அசைவிலும்  
உங்கள்

## கனக்கின்ற நெஞ்சில் கனலைவளர்ப்போம்

விடுதலைத் தாந்தகை  
நரிசித்துக் கொண்டதும்....

தேசம் பிரிந்த அக்ஷியாப்  
முகங்கள் இழந்த எங்களினுச்சே  
உறங்கிய உணர்வை  
சொல்லாலும் செயல்லாலும்  
செஞ்சிவிட்டு  
விடுதலை வேட்கையை  
விகைத்து விட்டதும்....

தவழகள் செய்கையில்  
கண்டித்துத் திருந்தி  
நந்தயாப் ஆனதும்....  
செய்வன்  
திருந்தச் செய்கையில்  
அன்பால் அகண்ட்து  
அன்னையாப் ஆனதும்....

மனம் வாடி  
உடல் சோர்ந்து போகையில்

வார்த்தைகளால் ஒந்தடம் நந்து  
வைத்தியனாப் ஆனதும்....

அம்மையாய், அப்பனாய்  
நல்ல ஆசானாய்....

கடந்த கால நினைவில்  
சஞ்சரிக்கும் மனது  
கொடுமையான - அந்த  
நிலைத்தை மட்டும்  
ஜீரணிக்க மறுக்கின்றது.

சுதாச் சொல்வது,  
எப்படிச் சொல்வது  
வார்த்தைகள் இங்கே  
வற்றிப் போகக் கிடக்கிறதே.

தலைவனின் தீயாகத்தை  
விளக்கிக் கொல்ல  
சொற்கள் இன்றி  
மொழிகட இங்கே  
கண்ணர் வடிக்கிறதே.

மாநூட் வாழ்வின்  
மகததுவம் உணர்ந்து  
அதற்காப் புதைத்து  
மரணித்துப் போனவனோ

"போராளியின் மரணம்  
வாழ்வின் முடிவுவதை  
அடிக்கடி உந்தங்  
உடுவனின் உச்சரிப்பு  
இன்னும்  
சரம் காபாமல்  
செவிகளில் ஒளிக்கிறது,  
அதனால்தான், அழுவதில்  
ஏங்களுக்கும்  
உங்களுக்கும்தான் இஸ்டெல்லை

கனக்கின்ற நெஞ்சில்  
கனலை வளர்த்து  
உன்றாப் பிளைந்து  
உன்றாப் பழங்கு  
உரமாப், உறுதியாப்  
உங்களின்  
இலட்சிய சிகரத்தை  
ஏட்டுத் தொடுவநாப்  
சுபதம் சுடுப்போம்.

■ கஜன்



U.T.O  
54 TAVISTOCK PLACE, LONDON WC1H 9  
T 071-837 7162 F 071-278 5666 RG

T.C.C  
P.O.BOX 694, MULGRAVE NORTH  
VICTORIA 3170, AUSTRALIA.  
Tel 03-457 6347 F-560 8224

T.C.C  
VIA MARIANO STABILE - 34  
90139 PALERMO, ITALY  
Tel / Fax: 091-611 3179

L.T.E  
P.O.BOX 47, 7600 STRUER  
DENMARK  
Tel/Fax: 97-841231

T.C.C  
GROOT HERTOGINNELAAN 106  
2517 BL DEN HAAG, NEDERLAND  
T070-346 1963 F-346 1970

T.C.C  
341 RUE DES PYRENEES  
75020 PARIS, FRANCE  
Tel: 435 81142 Fax: 435 81191

T.C.C  
P.O.BOX 1699 VIKKA  
0110 OSL0-1, NORWAY  
Tel: 02-191260 F-190114

P.O.BOX 340251  
5270 GUMMERSBACH 34  
GERMANY

W.T.C.C  
HOFJECKLIN, 7415 RODELS  
SWITZERLAND  
Tel/Fax: 01-2810852